

II.

BUDGET

DE

LA DETTE PUBLIQUE

POUR L'EXERCICE 1900.

PROJET DE LOI.

LÉOPOLD II,**ROI DES BELGES,***A tous présents et à venir, Salut.*

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances et de l'avis de Notre Conseil des Ministres,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Le projet de loi dont la teneur suit sera présenté en Notre nom aux Chambres législatives par Notre Ministre des Finances.

ARTICLE UNIQUE.

Le Budget de la Dette publique pour l'exercice 1900 est fixé :

1° Pour les dépenses ordinaires, à la somme de cent vingt-six millions deux cent trente-neuf mille cinq cent dix-neuf francs quatre-vingt-quatorze centimes.	fr. 126,259,519 94
2° Pour les dépenses exceptionnelles, à la somme de cent mille francs	100,000 »
	<hr/>

Soit ensemble à la somme de cent vingt-six millions trois cent trente-neuf mille cinq cent dix-neuf francs quatre-vingt-quatorze centimes. fr. 126,359,519 94
conformément au tableau ci-annexé.

Donné à Laeken, le 27 février 1899.

LÉOPOLD.

PAR LE ROI :

*Le Ministre des Finances,***JUL. LIEBAERT.**

WETSONTWERP.

LEOPOLD II,

KONING DER BELGEN,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomstigen, Heil.

Op voorstel van Onzen Minister van Financiën en volgens advies van Onzen Ministerraad,

WIJ HEBBEN BESLOTEN EN WIJ BESLUITEN :

Het wetsontwerp waarvan de inhoud volgt zal in Onzen naam aan de Wetgevende Kamers door Onzen Minister van Financiën worden voorgelegd.

EENIG ARTIKEL.

De Begrooting der Openbare Schuld over het dienstjaar 1900 is vastgesteld :

1^o Voor de gewone uitgaven op de som van honderd zes en twintig millioen twee honderd negen en dertig duizend vijf honderd negentien frank vier en negentig centiemen fr. 126,259,519 94

2^o Voor de buitengewone uitgaven op de som van honderd duizend frank 100,000 »

Te zamen op de som van honderd zes en twintig millioen drie honderd negen en dertig duizend vijf honderd negentien frank vier en negentig centiemen. fr. 126,359,519 94 overeenkomstig de hierbij gevoegde tabel.

Gegeven te Laeken, den 27 Februari 1899.

LEOPOLD.

VAN 'S KONINGS WEGE :

De Minister van Financiën,

JUL. LIEBAERT.

BUDGET DE LA DETTE PUBLIQUE POUR L'EXERCICE 1900.

Articles	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	MONTANT DES CRÉDITS par article.		TOTAL par chapitre.	
	PREMIÈRE SECTION. — DÉPENSES ORDINAIRES.	INTÉRÊTS du capital en circulation au 31 déc. 1898.	FONDS D'AMORTISSEMENT.	Total par dette.	
	CHAPITRE I^{er}.		Intérêts du capital amorti.	Dotations de l'amortissement.	
	SERVICE DE LA DETTE PROPREMENT DITE.				
	1^{re} SECTION.				
	<i>Dette dont l'origine est antérieure au 1^{er} octobre 1830.</i>				
1	Dette à 2 1/2 %	5,498,990 78	"	"	5,498,990 78
2	Rente au nom de S. G. le prince de Waterloo	"	"	"	80,654 05
	2^{me} SECTION.				
	<i>Redevances dues au Gouvernement des Pays-Bas en vertu du traité du 5 novembre 1842 et de la convention internationale du 31 octobre 1879, approuvée par la loi du 29 avril sui- vant.</i>				
3	Redevance pour l'entretien du canal de Terneuzen et de ses dépendances . . .	"	"	"	125,586 24
4	Rachat des droits de fanal	"	"	"	21,164 02
	3^{me} SECTION.				
	<i>Dettes contractées depuis 1830.</i>				
	§ 1^{er}. Intérêts et amortissement.				
5	Dette à 3 % (1 ^{re} série)	4,582,917 75	"	305,527 85	4,888,445 60
6	— (2 ^e série)	53,844,140 46	307,853 "	3,610,151 50	57,762,105 02
7	— (3 ^e série)	6,001,200 "	"	400,080 "	6,401,280 "
	TOTAUX fr.	99,927,248 90	307,853 "	4,315,750 41	74,550,821 40
			4,623,672 41		

**BEGROOTING DER OPENBARE SCHULD OVER HET
DIENSTJAAR 1900.**

Arti- kelen.	AANWIJZING DER DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.			BEDRAG der KREDIETEN per artikel.	TOTAAL per hoofdstuk.
	EERSTE SECTIE. — GEWONE UITGAVEN.	KROOZEN van het op 31 Dec. 1898 in omloop zijnde kapitaal.	GELDEN VOOR AFLOSSING		
			Kroozen van het afgelest kapitaal	Dotatie der aflossing.	Totaal per schuld.
	EERSTE HOOFDSTUK.				
	DIENST DER EIGENLIJK GEZEGDE SCHULD.				
	1 ^e SECTIE.				
	<i>Schuld wier oorsprong dagteekent van vroeger dan 1 October 1830.</i>				
1	Schuld aan 2 ¹ / ₂ t. h.	5,498,990 78	"	"	5,498,990 78
2	Rent op naam van Z. D. den prins van Waterloo	"	"	"	80,634 03
	2 ^e SECTIE.				
	<i>Jaarrenten verschuldigd aan de Re- geering der Nederlanden krachtens het verdrag van 5 November 1842 en de internationale overeenkomst van 31 October 1879, goedgekeurd door de wet van 29 April daarop- volgende.</i>				
5	Jaarrent voor onderhoud der vaart van Terneuzen en dezer aanhoorigheden.	"	"	"	123,386 24
4	Afkoop der vuurbaak-gelden	"	"	"	21,164 02
	5 ^e SECTIE.				
	<i>Schuld aangegaan sedert 1830.</i>				
	§ 1. Kroozen en aflossing.				
5	Schuld aan 5 t. h. (1 ^e recks)	4,582,917 75	"	505,527 85	4,888,445 60
6	— (2 ^e recks)	53,844,140 46	507,833 "	5,610,151 56	57,762,105 02
7	— (3 ^e recks)	6,001,200 "	"	400,080 "	6,401,280 "
	TOTALEN . . fr.	69,927,248 00	507,833 "	4,315,739 41	74,550,821 40
			4,023,572 41		

BUDGET DE LA DETTE PUBLIQUE (SUITE).

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	MONTANT DES CRÉDITS par article.	TOTAL par chapitre.
8	Intérêts et amortissement des titres émis du chef du rachat des concessions des chemins de fer formant les réseaux du Grand Central belge et du Liégeois-Limbourgeois; intérêts à 5 % sur la somme de 50,000 francs retenue provisoirement sur le prix de rachat de la ligne d'Ecloo à Gand	7,221,071 20	
9	Intérêts, amortissement et frais des capitaux empruntés pendant les années 1899 et 1900 pour couvrir les dépenses sur ressources extraordinaires	1,848,000 "	
§ 2. Annuités diverses.			
10	Rente au nom de la ville de Bruxelles	300,000 "	
11	Quote-part de la Belgique dans le loyer des lignes Grand-Ducales (Spa à la frontière Grand-Ducale)	219,600 "	
12	Annuité à payer jusqu'en 1940, pour prix d'une partie du matériel d'exploitation repris en vertu de l'article 10 de la convention du 25 avril 1870, approuvée par la loi du 3 juin suivant	612,000 "	
15	Annuité à payer jusqu'en 1966, à raison de 11,000 francs par kilomètre, sur 770,167 mètres, longueur des lignes ou sections de lignes livrées à l'État antérieurement au 1 ^{er} janvier 1877. (Art. 53 et 57 de la convention du 1 ^{er} juin 1877.)	8,471,837 "	
14	Annuité à payer jusqu'en 1941, pour prix du rachat de la concession du chemin de fer de Mons à Manage. (Convention des 16 et 17 février 1857, approuvée par la loi du 8 juillet 1858.)	672,530 "	99,897,001 04
15	Annuité à payer jusqu'en 1972, du chef du rachat de la concession du chemin de fer des Plateaux de Herve	770,000 "	
16	Annuité à payer jusqu'en 1949, pour le service des actions privilégiées de la Grande Compagnie du Luxembourg	8,725 "	
17	Annuité à payer jusqu'en 1955, pour le service des actions privilégiées et des obligations de la Compagnie du chemin de fer d'Anvers à Gand par Saint-Nicolas et Lokeren.	160,860 "	
18	Annuité à payer jusqu'en 1949, pour le service des obligations de la Compagnie du chemin de fer d'Ecloo à Gand	64,950 "	
19	Annuité à payer jusqu'en 1912, pour le service des obligations de la Société anonyme du chemin de fer de Tongres à Bilsen	34,080 "	
20	Annuités à payer jusqu'en 1955, pour le service des obligations de la Société anonyme du chemin de fer Liégeois-Limbourgeois	761,385 "	
21	Annuités à payer jusqu'en 1944, pour le service des obligations de la Société anonyme des chemins de fer de l'Est belge.	958,612 50	
22	Annuités à payer jusqu'en 1916, pour le service des obligations de la Société anonyme du chemin de fer de Charleroi à Louvain	7,935 "	

BEGROOTING DER OPENBARE SCHULD (VERVOLG).

Artikelen	AANWIJZING DER DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	BEDRAG DER KREDIETEN per artikel.	TOTAAL per hoofdstuk.
8	Interesten en aflossing der titels uitgegeven wegens naasting der vergunningen welke de spoorwegnetten uitmaken van den « Grand Central belge » en van den « Liégeois-Limbourgeois »; interesten aan 5 t h. op de som van 50,000 franken, voorloopig ingehouden op den inkoopprijs der lijn Eecloo-Gent	7,221,071 20	
9	Kroozen, aflossing en kosten der kapitalen ontleend gedurende de jaren 1899 en 1900 tot bestrijding der uitgaven op buitengewone middelen	1,848,000 »	
§ 2. Jaarrenten van verschillenden aard.			
10	Rente op naam der stad Brussel	300,000 »	
11	Aandeel van België in den huurprijs der Groot-Hertogelijke lijnen (Spa tot de grens van het Groot-Hertogdom).	210,600 »	
12	Jaarsom tot en met 1940 te betalen voor prijs van een geleelte van het exploitatiematerieel, overgenomen krachtens artikel 10 der conventie van 25 April 1870, goedgekeurd door de wet van 5 Juni daaropvolgende	612,000 »	
15	Jaarsom tot en met 1966 te betalen tegen 11,000 frank den kilometer op 770,167 meters, lengte der lijnen of deelen van lijnen aan Staat geleverd vóór 1 Januari 1877. (Art 55 en 57 der overeenkomst van 1 Juni 1877.)	8,471,837 »	
14	Jaarsom tot en met 1941 te betalen voor prijs van den inkoop der vergunning des spoorwegs van Bergen tot Manage (Overeenkomst van 16 en 17 Februari 1857, goedgekeurd door de wet van 8 Juli 1858.)	672,550 »	99,807,091 04
15	Jaarsom tot en met 1972 te betalen wegens inkoop der vergunning des spoorwegs genaamd « Plateaux de Herve »	770,000 »	
16	Jaarsom tot en met 1949 te betalen voor den dienst der bevoorrechte aandelen der « Grande Compagnie du Luxembourg »	8,725 »	
17	Jaarsom tot en met 1955 te betalen voor den dienst der bevoorrechte aandelen en der obligatiën van de spoorwegmaatschappij Antwerpen-Gent langs Sint-Nicolaes en Lokeren	160,860 »	
18	Jaarsom tot en met 1949 te betalen voor den dienst der obligatiën der spoorwegmaatschappij Eecloo-Gent	64,950 »	
19	Jaarsom tot en met 1912 te betalen voor den dienst der obligatiën van de naamlooze spoorwegmaatschappij Tongeren-Bilsen	54,080 »	
20	Jaarsommen tot en met 1955 te betalen voor den dienst der obligatiën van de naamlooze spoorwegmaatschappij « Liégeois-Limbourgeois »	761,385 »	
21	Jaarsommen tot en met 1944 te betalen voor den dienst der obligatiën van de naamlooze spoorwegmaatschappij genaamd « Est belge »	958,512 50	
22	Jaarsommen tot en met 1916 te betalen voor den dienst der obligatiën van de naamlooze spoorwegmaatschappij Charleroi-Leuven	7,955 »	

BUDGET DE LA DETTE PULIQUE (SUITE).

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	MONTANT DES CRÉDITS par article.	TOTAL par chapitre.
25	Annuités à payer jusqu'en 1966, pour le service des obligations de la Société anonyme du chemin de fer d'Anvers à Rotterdam	977,180	
24	Annuités souscrites par l'État pour la formation du capital d'établissement des chemins de fer vicinaux	910,000	
25	Annuités à payer jusqu'en 1911 du chef de la reprise des réseaux téléphoniques concédés de Louvain, Mons, Namur et Malines	65,000	
26	Quatrième douzième affecté à l'amortissement du capital versé en exécution de la loi autorisant la capitalisation des annuités restant dues par l'État du chef de la reprise des réseaux téléphoniques de Bruxelles, Anvers, Gand, Charleroi, Verviers, Liège et La Louvière.	688,544 74	
§ 3. Autres charges.			
27	Rente annuelle à 5 %/o, à titre d'indemnités du chef de servitudes militaires. (Loi du 2 avril 1875.)	30,704 91	
28	Rente annuelle à 5 %/o, à titre d'indemnités du chef de servitudes militaires. (Loi du 19 août 1895.)	45,000	
29	Minimum d'intérêt garanti par l'État. (<i>Crédit non limitatif</i>)	150,000	
30	a. Frais relatifs au service des diverses dettes et annuités qui précèdent, ainsi que des emprunts émis par la Société Nationale des chemins de fer vicinaux. (Paiement des intérêts, amortissement, contrôle, confection, émission et anéantissement de titres, etc.) fr. 127,000	154,500	
	b. Frais de surveillance des compagnies de chemins de fer, etc., au point de vue de la garantie du minimum d'intérêt 7,500		
CHAPITRE II.			
RÉMUNÉRATIONS ET PENSIONS.			
31	Rémunération en matière de milice. Exercice 1900 et, exceptionnellement, exercices antérieurs. (<i>Crédit non limitatif</i>)	3,200,000	
32	Pensions diverses.	11,758,016	
33	Pensions mises à la charge du Trésor public par la loi du 27 juin 1897, approuvant la convention du 16 octobre 1896 (art. IV), relative au rachat par l'État de la concession du chemin de fer d'Anvers à Gand par Saint-Nicolas et Lokeren	25,362 90	24.180,578 90
34	Pensions des professeurs et instituteurs communaux	2,644,000	
35	Pensions de l'ancienne caisse de retraite	564,000	
(Les sommes disponibles sur ce crédit seront appliquées, à titre de subside, au service de la caisse des pensions des veuves et orphelins du Département des Finances.)			

BEGROOTING DER OPENBARE SCHULD (VERVOLG).

Artikelen	AANWIJZING DER DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	BEDRAG DER KREDIETEN per artikel.	TOTAAL per hoofdstuk.
23	Jaarsommen tot en met 1966 te betalen voor den dienst der obligatiën van de naamlooze spoorwegmaatschappij Antwerpen-Rotterdam	977,180 "	
24	Jaarsommen door den Staat ingeschreven voor het bijeenbrengen van het inrichtingskapitaal der buurtspoorwegen	910,000 "	
25	Jaarsom tot en met 1911 te betalen uit hoofde der naasting van de vergunde telefoonnetten van Leuven, Bergen, Namen en Mechelen	65,000 "	
26	Vierde twaalfde deel bestemd tot de aflossing van het kapitaal gestort in uitvoering der wet waarbij de kapitalisatie wordt gemachtigd der annuïteiten nog door Staat verschuldigd wegens inkoop der telefoonnetten van Brussel, Antwerpen, Gent, Charleroi, Verviers, Luik en La Louvière	688,344 74	
	§ 5. Andere lasten.		
27	Jaarrent aan 3 t. h., ten titel van schadevergoedingen wegens krijgsservituten. (Wet van 2 April 1873)	30,704 91	
28	Jaarrent aan 3 t. h., ten titel van schadevergoedingen wegens krijgsservituten. (Wet van 19 Augustus 1893.)	45,000 "	
29	Door den Staat gewaarborgden minimum van interest (Onbepaald krediet)	150,000 "	
30	a. Kosten rakende den dienst der verschillende voormelde schulden en jaarsommen, alsmede die betrekkelijk de leningen uitgegeven door de Nationale Maatschappij voor Buurtspoorwegen. (Betaling der kroozen, aflossing, control, vervaardiging, uitgifte en vernietiging van titels, enz.) fr. 127,000 "	134,500 "	
	b. Kosten van toezicht op de spoorwegmaatschappijen, enz., onder oogpunt des waarborgs van den interest-minimum 7,500 "	7,500 "	
	HOOFDSTUK II. VERGELDINGEN EN PENSIOENEN.		
51	Vergelding in zake van militie. Dienstjaar 1900 en bij uitzondering vroegere dienstjaren (Onbepaald krediet)	9,200,000 "	
52	Verskillende pensioenen	11,758,016 "	
53	Pensioenen ten laste van den Staatsschat gelegd door de wet van 27 Juni 1897, waarbij goedgekeurd wordt de overeenkomst van 16 October 1896 (art IV), betrekkelijk den inkoop door Staat der vergunning van den spoorweg van Antwerpen naar Gent, langs Sint-Nicolaes en Lokeren	25,362 90	24,180,378 90
34	Pensioenen der gemeenteprofessoren en -onderwijzers	2,644,000 "	
35	Pensioenen der vroegere retraite-kas	564,000 "	
	(De op dit krediet beschikbare sommen zullen besteed worden, ten titel van toelage, tot den dienst der pensioenkas van de weduwen en weezen des Departements van Financiën.)		

BUDGET DE LA DETTE PUBLIQUE (SUITE).

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	MONTANT DES CRÉDITS par article.	TOTAL par chapitre.
CHAPITRE III.			
INTÉRÊTS SUR CAUTIONNEMENTS ET CONSIGNATIONS.			
36	a. Intérêts à 3 % dus sur les cautionnements versés en numéraire dans les caisses du Trésor. fr. 1,297,000 »	1,300,000 »	2,153,050 »
	b. Intérêts arriérés du même chef se rapportant à des exercices clos. 3,000 »		
37	Intérêts à 2 1/2 % dus sur les cautionnements des remplaçants dans la milice nationale.	3,050 »	
58	Intérêts à 2 1/2 % dus sur les consignations en général, ainsi que sur les cautionnements assimilés aux consignations par l'article 7 de la loi du 15 novembre 1847; intérêts à 3 % sur les fonds consignés au profit de mineurs et d'interdits en vertu de la loi du 16 décembre 1851, ce taux continuant à être appliqué jusqu'à la majorité des mineurs émancipés postérieurement à la consignation.	850,000 »	
(Les crédits portés au présent chapitre ne sont point limitatifs.)			
TOTAL. fr.			126,239,519 94
DEUXIÈME SECTION. — DÉPENSES EXCEPTIONNELLES.			
CHAPITRE IV.			
39	Frais de confection et d'émission de titres à 3 %, à créer pour le rachat de certaines concessions de chemins de fer; frais d'estampillage des actions privilégiées et des obligations émises par les sociétés concessionnaires des lignes rachetées.	100,000 »	100,000 »
TOTAL DU BUDGET DE LA DETTE PUBLIQUE. fr.			126,339,519 94

Vu et approuvé pour être annexé à Notre arrêté
du 27 février 1899.

LÉOPOLD.

PAR LE ROI :

Le Ministre des Finances,

JUL. LIEBAERT.

BEGROOTING DER OPENBARE SCHULD (VERVOLG).

Artikelen	AANWIJZING DER DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	BEDRAG DER KREDIETEN per artikel.	TOTAAL per hoofdstuk.
HOOFDSTUK III.			
KROOZEN WEGENS BORGTOCHTEN EN CONSIGNATIËN.			
36	a. Kroozen aan 5 t. h. verschuldigd wegens de borgtochten in geld gestort in de kassen van den Staatsschat fr. 1,297,000 *	1,300,000 *	
	b. Verachterde kroozen uit dien zelfden hoofde, betreffende gesloten dienstjaren 3,000 *		
37	Kroozen aan 2 1/2 t. h. verschuldigd wegens de borgtochten der plaatsvervangers in de nationale militie	3,050 *	2,153,050 *
38	Kroozen aan 2 1/2 t. h. verschuldigd wegens de consignatiën in 't algemeen, alsmede wegens de borgstellingen gelijk gesteld, door artikel 7 der wet van 15 November 1847, met de consignatiën; kroozen aan 5 t. h. der gelden in bewaring gegeven ten voordeele van minderjarigen en ontzegden, krachtens de wet van 16 December 1851, die taks wordende toegepast tot de voltrekking der meerderjarigheid van de mondig gemaakte minderjarigen na de consignatie	850,000 *	
(De kredieten in het tegenwoordig hoofdstuk voorkomende, zijn onbepaald.)			
TOTAAL . . . fr.		126,339,519 94
TWEDE SECTIE. — BUITENGEWONE UITGAVEN.			
HOOFDSTUK IV.			
39	Kosten van vervaardigen en uitgeven van titels aan 5 t. h. te maken voor het inkoopen van sommige spoorwegvergunningen; kosten van stempeling der bevoorrechte aandelen en der schuldbrieven uitgegeven door de vergunninghoudende maatschappijen der ingekochte lijnen	100,000 *	100,000 *
TOTAAL DER BEGROOTING DER OPENBARE SCHULD. . . fr.			126,339,519 94

Gezien en goedgekeurd om gehecht te worden aan Ons besluit
van 27 Februari 1899.

LEOPOLD,

VAN 'S KONINGS WEGE :
De Minister van Financiën,
JUL. LIEBAERT.

